

2084. 1415 efter d. 18 Maj. Trögds härads ting.

Ingemar i Sneby, underhärads höfding i Trögds härad, utfärdar fastebref å jord i Edeby, som Anders Johansson i »Endista» sålt till kyrkoherren Olof i Torsvi.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Fore allom thøm thetta breff høra eller see kennis jak Ingemar i Snedby, hæresdomhafwande i Trögdh a ærligx mans vegna Gregers Magnussons i Eeka, ath arom epter Gudz byrdh m^ocd^oxv^o, næsta tingxdaghen epter sancti Ericx dagh, tha war Andris Ioanson i Endistom a Trøbo tinge ok looth vp viij ørtoghland iord i Edhby fore xxx mark pæninger i rætto køpe herra Olaue i Torswi, meth allom landz ræth oc twem widheruarw mannom Olaff Domare ok Olaff i Solkastom, ok xij fastom, Olaff Wlpson i Torswi, Somar, Jønis Engebo, Ingemundher, Eric i Sundhby, Pædher i Sundby, Niclis Biørnson i Kylistom, Pædher i Kylistom, Laurens Langh, Magnus Ericson i Veppy, Magnus Andrisson i Veppy, Laurens i Badherstom. Thil the mera visso ok vitnisbyrd, tha henger jak mith incigle fore thetta breff. Srefuat dag ok aar, som før ær sakt.

Sigillet: Bomärke med omskr.: S. IGEARI . . . VRE.

2085. 1415 d. 21 Maj. Våla.

Niclis i Brunvalla afräder till Benkt i Uggelbo jord i Uggelbo, »Östenvret», Hålfvastby, »Alastanthabodha», Nohlanhed(?) m. m. i utbyte mot jord i Brunvalla.

Orig. på perg. i Upsala Univ:s bibl.

Alle the men thetta bref høra hellir se, tha kennis iak Niclis i Brunwalum met thesso opno breue haua giort skypthe meth Bencthe i Vgglabodhum: først gaff iak honum iij oreslandh iordh ok iij pæning i Oglabodhum ok Østenvreth meth humbblagardh ok quørn ok quørnstath ok ij ørtoghir i Holwastaby ok x pænixlandh i Alastanthabodhum ok hi Nordhannet(?) i orthok ok oppa Bolstaby bolstat vij vrfella ok hi Nordhanneta(?) v vrfella, than forsthe han ligghir i Krakanaes ok than andre i Kælebodhum, than trithø vidhir Andhirsabodhum ok Virko(?), than ferdhe vidhir Elwobristh ok than femthe widhir Kalfø, i vatho ok i thorro, inggo vndhentakno, ner liggiandhis hellir ferre, ok iak Benthir i Vgglabodhum gaff honum fore the iordh viij orthoger ok ena ferdinx orthog hi Brunvalabodhum ok hi Brunvalaby ena ferdinx ortogh mina en ij orthoger. Thet war gyorth a satto thinge meth fastom ok fullom skælom, først Elaur i Ønne, Pæar i Mosabodhum, Labbe Daan, Nicholaus i Lyusabækkæ, P . . . Geddhason, Ola . . . i Lakabakkæ, Anders i Skyrasio, Thomas i Byrwalum, Japhir a Berghø, Olauer i Gymk . . . , Iohannes i Kullarabodhum, Laurens i Marthinsbodhum. Widhirwaromen: Micchil i Thorpe, Laurens i Lakabecche. Thil thæs mera wisso at swa war gyorth, tha bedhis iak erlismans insigle, som er herre Gudskalk Bengson, hæræzhofdhinge i Walahundare, fore thetta breff. Scriptum Walaa, anno Domini m^ocd^oxv^o, feria iij post Eri regiis et martiris.

Sigillet: Se N. 443, 1.

Texten är på några ställen utnött.